

*За межі війни, до примирення:
Міжконфесійний круглий стіл з питань миру
3-й Токійський круглий стіл з питань миру
1–3 липня 2025 р.
Токіо, Японія*

Заява/підсумковий документ

Мир можливий. Ми, релігійні лідери, які представляють різні конфесії, включаючи буддизм, християнство, індуїзм, іслам, юдаїзм та синтоїзм, з Індії, Ізраїлю, Японії, Кенії, М'янми, Палестини, Росії, Іспанії, Туреччини, України, Об'єднаних Арабських Еміратів та США, зібралися разом особисто та онлайн на **3-й Токійський круглий стіл з питань миру**.

Ми всі різні, багато з нас приїхали з регіонів, охоплених конфліктами, але ми зібралися тут, ґрунтуючись на священних навчаннях наших різних релігій і вірувань та об'єднанні вірою в те, що мир можливий, щоб будувати довіру, сприяти пробаченню та примиренню, а також розвивати нашу співпрацю у русі “Токійський процес Миру”.

Ми глибоко засмучені стражданнями людей у зонах конфліктів у всьому світі, зокрема між Україною та Росією, Ізраїлем та Палестиною, Ліваном, Сирією, М'янмою, Суданом, Демократичною Республікою Конго та Гаїті, де конфлікти загострилися після 2-го Токійського круглого столу з питань миру.

Ці взаємопов'язані кризи – збройні конфлікти, вимушене переміщення, відсутність продовольчої безпеки, кліматична криза, гендерне насильство та насильство щодо дітей – вимагають скоординованої та інклюзивної глобальної відповіді. Як прихильники та учасники “Токійського процесу Миру”, ми виступаємо в ролі миротворців та мостобудівників, прагнучи відновити суспільні зв'язки, зруйновані конфліктом, та довіру.

Ми вдячні один одному, за ці три дні змогли ще більше зміцнити солідарність, яку сформували завдяки цій та попереднім Токійським конференціям за круглим столом миру. Я хотів би висловити глибоку подяку Японському комітету Всесвітньої конференції «Релігії за мир» (WCRP) за тепло зустрічі та надану можливість знову зібратися на цьому важливому круглому столі.

Спираючись на висновки, отримані в ході 1-го та 2-го Токійських круглих столів миру, ми проводили чесний обмін думками та конструктивний діалог. Завдяки молитві, роздумам, довірі та дружбі ми досліджували можливість припинення конфлікту шляхом зміцнення та використання мудрості та сили міжрелігійних вірувань для досягнення миру, зцілення та примирення. Ми дали один одному можливість повстати з попелу війни та насильства і нести миру надію та співчуття.

Як релігійні лідери, які представляють різні конфесії, ми спільно заявляємо, що:

- **Релігійні лідери повинні діяти:** Релігійні лідери є довіреними та шановними провідниками морального впливу в усьому світі. Тому на нас лежить спільний і священний обов'язок навчати й служити прикладом миру та ненасильства в наших громадах та за їх межами. Ми повинні бути авангардом загального миру та священного щастя.
- **Мир можливий:** мир - це бажана та універсальна цінність, якої ми повинні прагнути, наперекір відмінності та труднощі. Ця надія на мир виходить із нашого спільного світогляду, що базується на священному. Мир, заснований на справедливості та заснований на священному, має в своїй основі чесноти милосердя, співчуття і любові і не передбачає переваги або панування.
- **Всі життя дорогоцінні:** всі релігії світу визнають святість людського життя та гідності, а також необхідність захисту та збереження Землі. Тому ми повинні визнати, що люди, Земля і її різноманіття повинні бути дбайливо захищені і що всі люди мають право на основні права і свободи.
- **Прощення життєво важливе:** як показують наші священні традиції, прощення ніколи не буває легким та швидким. Але насильство неможливо перемогти насильством, а ненависть ненавистю. Стійкий мир неможливий без прощення та примирення, навіть із тими, хто завдав нам насильства. Це вимагає мужності та довіри. Релігійні лідери повинні втілювати цінності прощення та зцілення.
- **Жінки відіграють найважливішу роль у миробудуванні:** справжній мир неможливий без мудрості та вкладу жінок на всі етапи мирного процесу. Жінки повинні брати участь у миробудуванні як ініціатори, стратеги та реалізатори. Голоси жінок мають бути не тільки почуті, а й зажадані та поважні.
- **Миробудування не є засобом отримання прибутку:** якщо мирна угода зумовлена фінансовою вигодою, це не є справжнім миром. Якщо угода про примирення передбачає отримання прибутку, це не є справжнє примирення. Так само як війна не повинна бути засобом ведення бізнесу, мир не повинен бути метою отримання прибутку.

Беручи до уваги вищезазначену священну заяву, ми спільно закликаємо до:

- **Загальне роззброєння:** всі види зброї, включаючи ядерну, звичайну, кібернетичну та саморобні вибухові пристрої, підживлюють і розпалюють насильство. Ми засуджуємо продовження застосування забороненої зброї, такої як наземні міни та касетні боеприпаси. Ми повинні виконувати наш спільний обов'язок вирішувати конфлікти мирними засобами, поважаючи святість життя та людської гідності. Ми також закликаємо перенаправити ресурси, які використовуються для виробництва смертоносної зброї, на кошти, що сприяють розвитку життя.

- **Захист шляхів доставлення гуманітарної допомоги:** гуманітарна допомога необхідна для порятунку життя та є ключовим елементом досягнення миру. Шляхи доставлення допомоги повинні залишатися відкритими та доступними. Співробітники гуманітарних організацій повинні бути захищені та мати можливість надавати допомогу, а люди, які її шукають, не повинні наражатися на ризик заподіяння шкоди. Використання голоду як зняряддя війни має бути негайно припинено, а продовольча безпека має стати головним пріоритетом.
- **Дотримання міжнародного права:** Генеральна Асамблея Організації Об'єднаних Націй оголосила 2025 рік Міжнародним роком миру та довіри. Для зміцнення цього миру та довіри уряду, громадянське суспільство, релігійні організації та громади повинні поважати та дотримуватись міжнародного права, заснованого на принципах міжнародної спільноти.
- **Прийняти іншого:** число вимушених переселенців майже подвоїлося за останнє десятиліття і зараз перевищує 123 мільйони. Необхідність чуйного та шанобливого ставлення до вимушених переселенців ніколи не була такою гострою. Наші священні тексти наказують нам шанувати та захищати найуразливіших. Тому біженці, вимушені переселенці та особи без громадянства мають бути прийняті та захищені. Особливу увагу необхідно приділяти дітям, чий ранній розвиток - життя, здоров'я, навчання травмовано психосоціальними наслідками вимушеного переселення та насильства, спричиненого конфліктом.
- **Захист місць поклоніння:** священні місця та місця поклоніння є життєво важливими для релігійних громад і відіграють важливу роль у захисті свободи віросповідання та переконань. Їх руйнування чи пошкодження рівносильне актам вандалізму проти людства і неприпустимо за жодних обставин. Ми закликали їх захистити на 2-му Токійському круглому столі з питань миру. Однак подібні акти осквернення продовжуються, що робить цей заклик як ніколи актуальним.
- **Стійка міжрелігійна та міжсекторна співпраця:** релігійні лідери – не сторонні спостерігачі, а важливі партнери та соратники у справі досягнення миру. Для реалізації справжнього потенціалу міжрелігійної та міжсекторної співпраці та міжпоколінного діалогу необхідно створити простори, де кожен зможе будувати спільне майбутнє.

Справжнім ми спільно просуваємо “Токійський процес Миру” – довгостроковий план дій, розроблений за підсумками трьох Токійських круглих столів з питань миру. Для реалізації ідеї міжконфесійного миру ми зобов'язуємося вжити таких негайних і безперервних спільних дій:

Негайно

- **Закликати до безумовного та безстрокового припинення вогню в зонах воєнних дій:** релігійні лідери, які представляють усі релігійні групи, спільно закликають до негайного, безумовного та безстрокового припинення вогню в Росії, Україні та в усіх інших зонах конфліктів.

- **Скликання зустрічі лідерів Ізраїлю та Палестини:** релігійні лідери Ізраїлю та Палестини, які мали бути присутніми на 3-му Токійському круглому столі миру, не змогли особисто бути присутніми через ескалацію конфлікту та закриття повітряного простору в регіоні. Їхня відсутність підкреслює актуальність “Токійського процесу Миру”. Ми зберемо лідерів з обох регіонів окремо пізніше цього року, щоб стимулювати співпрацю з метою примирення та активізувати їхню участь у цьому спільному процесі.
- **Проведення міжконфесійного молодіжного обміну досвідом у сфері миру:** усвідомлюючи необхідність розширення прав та можливостей молоді як наступного покоління миротворців, ми організуємо молодіжний обмін досвідом у галузі миру, який об'єднає молодих людей із регіонів, які торкнулися конфліктів. Цей обмін дозволить їм набути навичок, налагодити зв'язки та отримати бачення, необхідні для сприяння примиренню на низовому рівні, і буде спрямований на виховання наступного покоління миротворців. Будучи ключовими учасниками “Токійського процесу Миру”, молодь також буде представлена на круглих столах.
- **Звернення за гуманітарною допомогою та заклик до дії:** враховуючи важке становище у наших суспільствах, ми наполегливо закликаємо уряди, громадянське суспільство та міжнародні організації приділяти першочергову увагу наданню гуманітарної допомоги. Ми самі продовжимо працювати з вірянами у наших релігійних громадах, надаючи гуманітарну допомогу та притулок потерпілим від насильства. Ми будемо використовувати наші місця поклоніння як “притулки” для нужденних та мобілізуємо наші мережі для надання допомоги. Діти, які перебувають у важкій життєвій ситуації, потребують особливої уваги та конкретної підтримки.

Довгостроково

- **Моніторинг та реагування:** ми будемо проводити постійний аналіз конфліктів, стежити за розвитком подій на місцях та гнучко реагувати. Ми регулярно спілкуватимемося, щоб навчатися на досвіді один одного. Ми також будемо використовувати наші колективні знання та знання для перетворення традиційних медіаландшафтів у наших спільнотах та за їх межами, щоб протистояти дезінформації та спотворенням, захищати правду та зміцнювати довіру до релігійних лідерів та їхніх інститутів.
- **Пропаганда прощення:** ми пропагуємо прощення як прояв мужності, а не слабкості. Ми працюємо з релігійними громадами в регіонах, які торкнулися конфліктів, таких як Україна, Росія, Близький Схід та М'янма, допомагаючи їм розвивати та зміцнювати свій потенціал, щоб прощення та примирення стали інструментом досягнення миру.
- **Сприяння національному діалогу:** ми будемо використовувати наші спільно накопичені знання та вплив на створення простору для національного діалогу як процесу побудови світу в країнах, що переживають постійні конфлікти та громадянські війни, і працювати

над зміцненням потенціалу для цієї мети.

- **Сприяння багатосекторному співробітництву:** ми прагнемо створити широку мережу різних зацікавлених сторін, включаючи релігійні організації, релігійні установи, уряди та громадянське суспільство, для участі в співпраці, що постійно розширюється, та спільних зусиль та дій зі сприяння стійкому позитивному миру.

Ми, релігійні лідери, підносимо наші щирі молитви та висловлюємо непохитну солідарність усім, хто несе тягар війни й насильства, що триває, особливо найбільш вразливим. Дії з побудови миру у всьому світі мають бути звернені у майбутнє, та до центру уваги поставлені діти. Цим ми підтверджуємо нашу прихильність до об'єднання всіх конфесій за допомогою молитов і прямих дій для створення культури миру, заснованої на святості життя, людської гідності та спільного використання священного процвітання.